

**LIBERTE
pour
KUTLU
et
SARGIN**

La lettre

DE MIKIS THEODORAKIS

LA LETTRE DE MIKIS THEODORAKIS 108 RUE DU FAUBOURG DU TEMPLE 75011 PARIS



Paris, le 2 juin 1988

Cette lettre pour la liberté de Kutlu et Sargin se veut être une liaison entre nous pour nous informer réciproquement de la situation des deux dirigeants politiques incarcérés depuis leur retour en Turquie en novembre 1987 et des actions qui se mènent dans le monde entier pour obtenir leur libération.

Comme vous le savez, j'ai pris l'initiative d'agir avec des personnalités de différents pays pour la libération de Kutlu et Sargin et le respect des droits de l'Homme en Turquie.

Vous trouverez dans cette lettre le texte de l'appel et la liste des premiers signataires.

Il importe que chacun et chacune s'efforce de faire grandir l'indignation et la riposte : en contactant d'autres personnes de tous pays, de tous milieux qui voudront dire avec nous : "Liberté pour Kutlu et Sargin", en prenant diverses initiatives personnelles et collectives pour que monte la protestation.

Le procès de Kutlu, Sargin et 14 autres personnes doit commencer le 8 juin prochain. Certains accusés doivent être jugés pour des actes pour lesquels ils ont déjà été jugés et condamnés, ce qui est contraire à toute règle de justice. Deux de leurs avocats se trouvent également parmi les inculpés. Le procès est déjà entaché d'irrégularité avant même d'avoir commencé.

De nombreuses personnalités ont manifesté leur intention d'assister au procès. Je serai moi-même à la première audience. Si vous voulez vous joindre à cet appel ou faire connaître des initiatives que vous avez prises, écrivez-nous : "La lettre de Mikis Théodorakis, 108 rue du Faubourg du Temple 75011 PARIS"

Mikis Theodorakis

Le texte de l'appel

Au seuil de l'an 2000, l'humanité est en quête d'un nouveau monde.

Il sera créé par les efforts communs de tous ceux qui défient la faim, la guerre, l'oppression.

Le contexte de la détente y constitue une source d'espoir.

Une profonde aspiration à la démocratie et à la liberté marque ce processus.

Cependant, dans un pays à la croisée des civilisations, malheureusement les droits de l'Homme sont encore bafoués.

Le 16 novembre 1987, les secrétaires généraux du Parti communiste et du Parti ouvrier de Turquie, Haydar Kutlu et Nihat Sargin, sont rentrés dans leur pays, de l'exil politique qu'ils vivaient depuis le coup d'Etat du 12 septembre 1980. Ils ont déclaré leur but de fonder un Parti communiste légal comme entité indispensable d'un régime démocratique.

Dès leur arrivée à Ankara ils ont été amenés, les yeux bandés et les mains attachées, aux locaux de la police politique où 19 jours durant ont été soumis à un interrogatoire sous la torture, sans même pouvoir rencontrer leurs avocats.

Ils sont toujours incarcérés, en attente d'un procès.

C'est une situation de violation des conventions internationales et européennes relatives aux droits de l'Homme ainsi que les lois turques.

Ceux qui s'attachent aux libertés, dans le monde entier et pour tous, ne peuvent se taire face à cette situation.

Que soit respectée la liberté d'organisation en Turquie.

Que soient libérés Kutlu et Sargin.

Mikis THEODORAKIS

LES PREMIERS SIGNATAIRES

Henri ALLEG Ecrivain - Journaliste
Herlut BIDSTRUP Caricaturiste
Franz-Josef DEGENHARDT Musicien
Mahmoud DERWICHH Poète
Charles DOBZYNSKI Poète
Bjorn ELMQUIST Député
Président de la Commission Juridique
du Conseil de l'Europe
Jean FERRAT Musicien
Roger HANIN Comédien
Waltraud HORVATH Député
Pr Albert JACQUARD
Bruno KREISKY Ancien Premier Ministre
Hélène LANGEVIN

FRANCE
DANEMARK
R.F.A.
PALESTINE
FRANCE

DANEMARK
FRANCE
FRANCE
AUTRICHE
FRANCE
AUTRICHE
FRANCE



Dr Gabriel LANSKY Juriste
 Ewan MAC COLL Musicien
 Adrian MITCHELL Poète
 Juan-Jose MOSALINI Musicien
 Oscar NIEMEYER Architecte
 Me Joë NORDMANN Président
 de l'Association Internationale
 des Juristes Démocrates
 Harold PINTER Ecrivain
 Jack RALITE Ancien Ministre
 Yannis RITSOS Poète
 Pr Jacques ROUX Député
 Arja SAIJONMAA Chanteuse
 Claude SAUTET Metteur en scène
 Ettore SCOLA Metteur en scène
 Peggy SEEGER Musicien - Chanteur
 Klaus STAECK Dessinateur
 Eckart SPOO Président
 du Syndicat des Journalistes
 Haroun TAZIEFF Directeur de recherche
 au CNRS - Ancien Ministre
 Kirsten THORUP Ecrivain
 Marie Claude VAILLANT COUTURIER
 Vice Présidente honoraire de
 l'Assemblée Nationale
 Vassili VASSILIKOS Ecrivain
 Antoine VITEZ Metteur en scène
 Pr Jean ZIEGLER

AUTRICHE
 GRANDE BRETAGNE
 GRANDE BRETAGNE
 ARGENTINE
 BRESIL

FRANCE
 GRANDE BRETAGNE
 FRANCE
 GRECE
 FRANCE
 FINLANDE
 FRANCE
 ITALIE
 GRANDE BRETAGNE
 R.F.A.

R.F.A.

FRANCE
 DANEMARK

FRANCE
 GRECE
 FRANCE
 SUISSE

EXTRAITS DU COURRIER RECU

...Non seulement, il est important pour les droits de l'homme en général et pour la Turquie en particulier que Kutlu et Sargin soient libérés, mais il est hautement symbolique que toi, qui représente la Grèce et symbolise la lutte pour la liberté dans ton pays, sois à la tête du mouvement. Et pour moi, ami des Grecs et des Turcs, tout ce qui peut aider à une réconciliation historique est précieux...

Antoine VITEZ

*
 * *

...Je suis membre socialiste du Parlement d'Autriche et membre de la commission des affaires étrangères aussi, j'ai affaire à la Turquie. J'ai rejoint le Congrès des "amis de Turquie" en novembre 1987. J'essaye de faire quelque chose pour le processus de démocratisation et pour les droits de l'homme en Turquie... Je vous envoie des documents concernant nos activités en Autriche (une interpellation et la réponse, une lettre à Turgut Ozal et mon reportage concernant ma visite en Turquie)... J'essaye d'organiser une délégation pour observer le procès de Kutlu et Sargin.

Waltraud HORVATH

Je t'envoie le document que je signe, avec l'espoir de contribuer à la libération des camarades détenus en Turquie pour "délit" d'opinion.

Souhaits fraternels pour ton travail et pour l'initiative contre les arrestations politiques, la torture, la négation des droits à la liberté.

Ettore SCOLA

*
* *

... J'ai été l'ami et le traducteur en français du poète Nazim HIKMET, qui a passé tant d'années dans les geôles turques, à Brousse, dont les campagnes de protestation (notamment en France autour de TZARA et des jeunes poètes du CNE) ont réussi à l'arracher en 1951... C'est donc pour moi un devoir naturel de me joindre à vous. Au surplus, je trouve le symbole superbe que l'initiative vienne d'un grand musicien grec.

Charles DOBZYNSKI

*
* *

Télégramme de Mikis THEODORAKIS adressé à :

Monsieur Kenan EVREN Président de la République de Turquie
CANKAYA - ANKARA - TURQUIE

Monsieur Turgut OZAL Premier ministre de la République de Turquie
BAKANLIKAR - ANKARA - TURQUIE

Je viens d'apprendre l'ouverture du procès contre Messieurs Haydar KUTLU et Nihat SARGIN le 8 juin prochain où je serais présent avec le ferme espoir qu'ils seront libérés à cette première audience, jugés par un tribunal indépendant et impartial et que ce procès soit conduit équitablement, dans le plein respect des droits de la défense et dans un délai raisonnable.

